



**Geschichte der geistlichen Stiftungen, der adlichen
Familien, so wie der Städte und Burgen der Mark
Brandenburg**

[Urkunden-Sammlung für die Orts- und spezielle Landesgeschichte]

Riedel, Adolph Friedrich

Berlin, 1842

LXXXV. Bündniß zwischen dem Grafen Albrecht von Lindow und dem Bischofe Konrad von Havelberg zu gegenseitiger Hülse, vom Jahre 1456.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-54306](#)

hinrick van heidebrecken Sane, wanaftig to der Clempenon, dat wy na Rade unser Fründe und mit wohlbedachten frien mode gelavet hebben unde laven in Kraft desses Breses eine rechte orveide, alse orveiden recht ist, vor uns und uns Erven, gebaren unde vor ungebaren, dem Erwerdigen in Gott Vader und Herrn, her Conrade, bischop to havelberge, sinen Nakömlingen, dem Rade und der Stadt Wittstock und dem gantzen Lande, von der Schicht wegen, dat ick Jaspar Ganß halp nemen in dem Lande to Jerchow, dar de von Schönehuse unde von Vifchbeke mede to der Jagd kamen musten, de ick Jaspar Ganß met minen medehulperen to schlug, venck und band, dar denne de Rad von Wittstock wedder umme tünende und Venck hern Berend von Pleissen, Cumpter to Mürow, und Claus von heidebreken, de my Jaspar vorschreven nahgreden weren, dar nicht op to fakende to ewigen Tiden. Alle dese verschreven Artikel und einen Jwelken besonders lawe wy Jaspar Gantz, herr to Putleßt, her berend to Pleissen, Cumpter to Mürow, und Claus von heidebreken, hinrick von heidebreken Sane, wanaftig to der Clempenow in guden truen, vor uns unde uns Erven gebaren und ungebaren, und met unfern truen medelavern, als Berend Rohr de Older, hans Plate, Philip Prignisse, Gebhard Hane, Philip Rohr also dane orveide, alse vorgeschriven ist, ganslichen sündar alle Jnsfage edder hülperede, unverbroken, stede un feste ewichlichen to holdende, sündar argelist unde ahne Gefahrde. Des to Tüge hebbe wy Jaspar Ganß, her to Putleßt, her Berend von Pleissen, Cumpter to Mürow, unde Claus von heidebreken vor uns uns Erven gebaren und vor ungebaren uns Jnsfegele fackewitlig (wäldig?) unde wi truwen medelavern upgenamet alle laten hengen an düffen bref, na Christi Gebord verteinhundert Jahr darna in den vief und vestigten Jahre, am Sündage vor Sünte Michaelis dage.

Nach Stein's Abschrift des Originals. Ludewig Reliqu. Mspt. VIII, 322, 323.

LXXXV. Bündniß zwischen dem Grafen Albrecht von Lindow und dem Bischofe Konrad von Havelberg zu gegenseitiger Hülfe, vom Jahre 1456.

Wy Albrecht, von gades gnaden Greue van lindow vnd here to Ruppin, Bokennen openbare vor vns, vnsen Eruen vnd nakomen vnd vor eynen Jewelken, de dussen vnsen briff Syhn, horn vnd lesen, dat wy nach gudem Rade vnser Man, rede vnd Steder, durch mehr boscherminge wille vnses landes vnd vnser lude, var vns vnd vnsen lande, mit dem Erwerdigen In god vader vnd hern, hern Conrade, Bischopp to hauelberge, vnserm liuen hern vnd vaddern, vnd syner lande vnd lude, gruntlichen vns geeiniget vnd mit vnsen twier landen vnd luden verbünden hebben, vnd verbinden vns mit dem vorgenannten vnsen liuen hern vnd vaddern mit vnsen twier landen vnd lude mit allen den vnsen, In craft dusses briues Also, dat wy vorgante Greue Albrecht mit vnsen lande vnd luden vnd mit allen den vnsen By des vorgannten vnses liuen hern vnd vaddern vnd der synen hulpe vnd Ratt truwelken mit vnsen macht nach vnsen vermoge Jegen eynen Jewelken, de em vnd den synen wedder lik vnd recht bofeyden vnd boschedigen, Der wy nicht konnen mechtich werden, gentzlichen vnd ane genuerde blinen willen vnd vns van em nicht bofreden edder vthe der feyde to thende, sündar wy hebben em synen rechten bohulpen. Vnd des fuluen glick schall vnd wil de vorgante vnsen herre vnd vaddler mit synen landen vnd luden vnd mit allen den synen vns mit syner macht nach synen vermoge (Jegen einen Jewelken,) de vns wedder lick vnd recht bofeyden, der he nicht mechtich wefen kan, gentz-

liken vnd ane geuerde by vnser hulpe vnd Rade bliuen vnd sick nicht vthe den feyde to thiende edder to
 besreden, sunder wy hebben denn vnse recht Jegen vnse wedderpartt geendiget. Geschege ock, ymant
 geyn vns vnd de vnseren rechticheit meynde to hebben vnd verbade sick vpp den vorgnanten vnser hern
 vnd vaddern to like vnd to rechte to geuende vnd to nemende, des schal de vorgnante vnse here vnd
 vaddern Jn den faken vnd verbidinge vnser vnd der vnseren vulmechtich wesen. Des fuluen glick eft
 ok ymand were, de recht meynde to hebben Jegen den vorgnanten vnseren hern vnd vaddern edder
 vpp de synen, vnd vpp vns to licke vnd to rechte verbade, Des schalen wy syner ok to like vnd
 rechte vulmechtich wesen sunder geuerd. Weret dar bauen den vorgnanten vnseren liuen hern vnd
 vaddern edder synen landen vnd luden edder vns vnseren landen vnd luden bouen rechtes verbidinge
 hofeyden edder boschedigen wolde vnd vnser eyn van dem andern vmmme hulpe vnd Ratt geeyfchet
 worde, denn so schal vnser eyn den anderen, als he sterkest kan, nach syner bogeringe helpen vnd ra-
 den vnd truwelken synes rechten biplichten, vnd vnser eyn den andern frommen to bohelpen vnd sy-
 nen schaden to werende by dage edder nachte, war vnd wanner vnser eyn des andern from vnd
 schade boweten vnd versfare kan sunder geuerde. Gescheget ok dat vnses hern vnd vadderen Mannen
 vnd lude vnd vnse Mann vnd lude tosammen ym hauewerke geyn vnser beyder figende weren,
 wes framen vnd schaden vnser twiger manne vnd lude nemen an gefangen, perden vnd an anderen
 faken, De from vnd schade schal vns beyden gelden, vnd willen den nach irkanntisse vnser twier Rede
 glike vele gnen vnd entgelden. Gescheget ok, dat des vorgnanten vnses hern vnd vaddern Mannen
 vnd lude etlike fromen edder schaden nemen, dar de vnsen nicht by waren ym hauewerke, dar scha-
 len wy neynen from este schaden aff hebben, Ane dat geschege denn, dat de vnsen toquemen to dem
 hauewerke, denn so wolden wy des fromen vnd schaden mede geniten vnd entgelden. Desfuluen
 glick eft vnse Mann vnd lude hauewerk hedden, dar vnses hern van haelberg Maunen vnd lude
 nicht by waren, des schaden vnd frommen, de dar genomen worde van den vnsen, des derff de er-
 gnante vnse here vnd vadder van haelberg nicht deylastich wesen, ane dat geschege denn, dat de
 synen deme geruchte folgeden vnd ok mede tom hauewerke quemen, so ginget darvmmme, als bauen
 gescreuen ist. Ok wann wy mit ymande to fulker feyde quemen vnd de vnsen van beyden deylen
 wes vortereden, als billigh ist, de teringe schullen wy beyde glike dregen, vnd eft vnser beyder man-
 nen vnd lude wes frommen nemen, dar schullen de vnsen an beyden syden vor raden, dat men de
 teringe dar mede deyt vnd vthrichtet. Ok scholen noch willen wy beyde van fulker verbindinge we-
 gen vnser eyn den andern vpp den Erwerdigesten Jn gott vader vnd heren fredrick, nu tor tyd
 Ertzbisopp to Magdeborg, edder synen nachkommen vnd vpp de hochgebarn fursten vnd hern
 Marggrauen to Brandenborch etc., vnse gnedigen liuen hern, vnd vpp de hochgebarn fursten
 hern Gurgen, Adeloff vnd Albrecht fursten to Anehalt, este vnser eyn mit en kreve to
 schicken, nicht helpen edder raden Jn fientlicher wife. Geschege ok, dat wy vorgnante Greue Al-
 brecht Jn fulker verbindinge etlichen schaden nemen an vnsen mannen vnd luden Jn hauewerke, dat
 vnsers beyden gulde to frommen vnd schaden, vnd vns denn nicht mit vnsen hern vnd vaddern verdre-
 gen kunden, vns vnsen schaden to bonemen, wanner wy em seryuen vnd effchen en, So schal he vns
 ryden to legelker stede bynnen Nigen Ruppin vnd nach irkentisse vnser twier Rede, wes de dar
 vpp irkennen, don allent, wes he vns darymme plichtich is. Weret dat sodann scaden, als wy warden
 nemen an beyden syden Jn vnser twier hauewerke, by vnser twyer leuende nicht all worde vth gerich-
 ten, An wem dat schelet, so mach de vorgnante vnse her van haelberg, este he vnsen dott leuet,
 vnse eruen vnd erfniemen glike vns darvmmme manen, de em sodann schaden bonemen schullen sunder
 geuerd. Alle dusse vercreuen stücke, puncte vnd article, wo se Jnn holden, Reden vnd lauen wy vor-

gnante Greue Albrecht, de wyle de obgnannte vnsre liue her vnd vadder Bischoff Conrad vnd wy, to vnsre twier vnd leuenden, stede vnd vase to holden funder Jenningerleye argelist, hulperede edder geuerd. Hirann vnd ouer sint gewesen de werdigen vnd duchtigen here Curd pywerling, Canonick der kerken hauelberg, here Jacob Gerwer syn official, philipps priggenitze, des gnanten vnsres hern vaget, Eggert hane vnd dideric velroggen, vnd etlike Ratmann van wstoke, van des vorgnanten vnsres hern vnd vaddern wegen, vnd here Nicolaus Bassute, prouest to lindow, Tileke vann lo marschalk, here peter van tziten, Claus van Gulen, Stillentin van krochern, Claus wotenow vnsre houetman, hans van der Groben, B. van der Groben, Claus kertzelin vnd hans kule, van vnsre wegen vnsre mannen vnd vnsre Stede Nigen Ruppин, wusterhuse vnd Grannsoye alle vnsre liuen getruwen. Des to orkunde vnd mehr tuchnisse hebben wy vorgnante Greue Albrecht mit witschopp vnsre Ingesegel benediden an duslen Jegenwardigen vnsen apenn briif heyten hengen. Geuen to Olden Ruppин, Nach Bort criui vntes hern vryteylundert vnd darnhach Jm Sofs vnd vestigesten Jare, Am fridage nach sunte pawels dage conuercionis.

Nach einem alten Havelberger Copialbuche der von der Hagenschen Bibliothek in Hohenhausen.

LXXXVI. Bischof Wedego von Havelberg verbindet sich mit den Herzögen Heinrich dem Ältern und Ulrich von Mecklenburg gegen Joachim und Lütke von Maltzahn, im Jahre 1462.

Wy Wedego, von gades gnaden Bischof tho Hauelberghe vnd here to potlyst, bekennen vnd tughen yn dessen vmszen apenen breue vor alsweme, dat wy vimme wylle der hochgeboren fursten vnde hern, hern Hinrick des olden vnde Vlrick von godes gnaden hertogen to Mekelenborg etc. myt Achym vnd Lutken moltzan, wanachtich thom Wolde, synt turveyde ghekamen vnnnd em entsecht hebben. Vnd wy her Wedeghe bischop etc. vorghenant wylle vms neynerleye wys myt den vpghemelten Jachym vnd Lutken entrichten este wedder befrunden, funder yd sy denne, dat de erghenomeden Jachym vnd Lutke syck ock hebben myt den ersforeuen hern hinricke vnd vlrick hertogen etc. vimme sodane faken, ansprake vnd rechtingkeit wylle, de se tiegen en hebben, grunlikien myt ende befrundet vnd slesleten. Wyllen ock en darynnē byplychten vnnnd by erer hulpe blyuen myt gantzer macht vnnnd ieghen alsweme, were wy erer to lyke vnnnd to rechte mechtich synt, vihgenamen de herschop to brandenburg. Ock wyllen wy hynrick vnnnd olrick hertogen etc. vilghenant vns myt den erscreuen fuluen moltzane nicht entrichten, funder sodanne vnywille, twedracht vnnnd schelynge, alze de vpghenant here wedego Bifcop etc. myt en hefft, myt ende synt entfleten vnnnd bygelecht. Wyllen em ok myt gantzer macht byplychten vnnnd blyuen by syner hulpe vnd tieghen alsweme, were wy syner to like vnd rechte mechtich synt, vihgenamen de herschop to mekelenborg. Vlk vordermer, estt de hochgeboren furste vnd here hynrick de Jungher, hertoge to mekelenborg vnd greve to tzueryn vnd tyne sonnes vns van fulkes vnuwillen vnd veide wegen wann andeghedynghende este vns edder den vmszen schaden darvmmme donde werden jſte doen leten, darvan wyllen vns de vpghenanten fursten vnnnd hern hinrik de older vnd vlrick hertogen etc. notlos holden, funder ansprake vnd ane al gheverde, jn krafft vnd macht eres vorseghelden briues. Des to merer bekantnisse hebbe wy Wedego Bischof etc. vor-